

نام و نام خانوادگی:		به نام خدا		وقت امتحان: ۶۰ دقیقه	مهر آموزشگاه:
نام پدر:		اداره کل آموزش و پرورش چهارمحال و بختیاری		تاریخ امتحان ۱۴۰۱/۱۰/۱۷	تعداد صفحات: ۳ تعداد سوالات: ۱۹ نمره:
نام دبیر: ابوالقاسم حسینی		مدیریت آموزش و پرورش شهرستان کیار دبیرستان نمونه دولتی فرزندگان شلمزار (دوره اول) نوبت اول دی ماه ۱۴۰۱ امتحان عربی پایه هشتم			
الف (مهارت ترجمه)					
۴/۵	۱- ترجمه درست را انتخاب کنید. الف) نَحْنُ نَصْعَدُ الْجَبَلَ من از کوه بالا می روم. ☐ ما از کوه بالا می رویم. ☐ ب) أَنْتِ سَوْفَ تَفْحَصِينَ الْمَرِيضَةَ. تو بیمار را معاینه می کنی. ☐ تو بیمار را معاینه خواهی کرد ☐				
۱	۲- ترجمه ناقص جملات را کامل کنید. الف) مَنْ كَتَمَ عِلْماً، فَكَأَنَّهُ جَاهِلٌ. هر کس دانشی را پس گویا او نادان است. ب) أَنَا أَنْصَحُكَ أَنْ تَذْهَبَ عِنْدَ طَبِيبِ الْعُيُونِ. من تو را نصیحت می کنم که پیش بروی. ج) كَمْ عَدَدُ أَيَّامِ الْأُسْبُوعِ؟ تعداد چند روز است؟ د) أَنَا طَبَّخْتُ زُرّاً لَذِيذاً. من لذیذی پختم.				
۱	۳- سخنان حکیمانه زیر را به فارسی ترجمه کنید. الف) الْعِلْمُ أَفْضَلُ مِنَ الْعِبَادَةِ. ب) لَا خَيْرَ فِي قَوْلٍ إِلَّا مَعَ الْفِعْلِ. 				
۲	۴- جمله های زیر را به فارسی روان ترجمه کنید. الف) الْقُرْآنُ بِلِسَانٍ عَرَبِيٍّ مُبِينٍ. ب) أَنْتَ سَتَغْرُقُ فِي الْمَاءِ. ج) أَنَا أُحِبُّ الرِّيَاضَةَ. د) الْإِيرَانِيُونَ خَدَمُوا اللُّغَةَ الْعَرَبِيَّةَ كَثِيراً. 				
۱/۵	مهارت واژه شناسی				
۲۵/.	۵- کدام کلمه از نظر معنایی یا دستوری با بقیه نا هماهنگ است؟ خَبَّاز ☐ حَدَاد ☐ رِيَاضَة ☐ مُمَرِّضَة ☐				
۵/.	۶- معنای کلمه های مشخص شده را بنویسید. الف) الشَّعْبُ الْإِيرَانِيَّ شَعْبٌ (مُضَيَّافٌ). (.....) ب) أَنَا أَرْفَعُ (عَلَمٌ) وَطَنِي إِيرَانَ (.....)				

۷- کلمات متضاد را در کنار هم بنویسید. (سه کلمه اضافه است) (عُدوان، أَرَاذِل، رَحِيصَة، بارِد، أَرْزَق)	۰/۵
حَارٌّ ≠ أَفْضَلُ ≠	
۸- مفرد کلمه رو به رو را بنویسید: رَسَائِلُ	۰/۲۵
ج) مهارت کاربرد قواعد	۶/۷۵
۹. دور فعل مضارع مناسب خط بکشید .	
الف) هي درسها بِدِقَّة. (يَكْتُبُ تَكْتُبُ) ب) أنا مِنْصَدَّة. (أَصْنَعُ يَصْنَعُ) ج) أَنْتِ الطَّعَامَ . (تَأْكُلِينَ يَأْكُلُ) د) هُوَ بِسَيَّارَتِهِ. (نَلْعَبُ يَلْعَبُ) هـ) نَحْنُ إِلَى الْمَدْرَسَةِ (أَذْهَبُ نَذْهَبُ) و) أَنْتَ إِلَى الْبَيْتِ. (تَرْجِعُ تَرْجِعِينَ)	۱/۵
۱۰. فعل ماضی مناسب را برای جای خالی انتخاب کنید .	۰/۵
- هُمْ فِي امْتِحَانَاتِ نَهَايَةِ السَّنَةِ (نَجَحُوا نَجَحَا نَجَحْنَ) - هَلْ أَنْتَ صَوْتًا؟ (سَمِعْتَ سَمِعْتِ سَمِعْتِ)	
۱۱- زیر فعل های مضارع خط بکشید و معنی آن ها را بنویسید.	۱/۵
الف) أَنْتِ تَقْبَلِينَ كَلَامَ وَالِدِكَ (.....) ب) أَذْهَبُ بِالْحَافِلَةِ. (.....) ج) تِلْكَ الْمَرْأَةُ تَنْفَعُ أُسْرَتَهَا. (.....)	
۱۲- ترجمه فعل های زیر را مشخص کنید	۰/۵
الف) أَنْتِ سَوْفَ تَفْرَحِينَ شاد شد ☐ شاد خواهی شد ☐ ب) مَا ظَلَمْنَاهُمْ وَ لَكِنْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ : ظَلَمَ نَكَرْتِم ☐ ظَلَمَ نَمِکْنِم ☐	
۱۳. با توجه به نوع فعل مورد نیاز گزینه ی مناسب را انتخاب کنید .	۰/۵
قال صَدِيقِي : أَنَا الْمُعَلِّمَ قَبْلَ دَقِيقَتَيْنِ سَوْفَ أَشَاهِدُ ☐ شَاهَدْتُ ☐ الْمُعَلِّمَ لِي بِالْخُرُوجِ بَعْدَ ثَلَاثِ دَقَائِقَ . سَيَسْمَحُ ☐ سَمَحَ ☐	
۱۴. در میان کلمات زیر ((مثنی)) و ((جمع مونث سالم)) و ((مفرد مؤنث)) را مشخص کنید.	۰/۷۵
(وَاقِفُونَ - حَافِلَةٌ - جَالِسِينَ - زُمَلَاءُ - مُمَرِّضَاتٍ - مُدَرِّس)	

۱۵-	اسم اشاره مناسب انتخاب کنید:	هَذَا	هَاتَانِ	أُولَئِكَ	الأمهات، جالسات.
۱۶-	به سؤالات زیر با توجه به تصویر پاسخ کوتاه دهید.	هَذِهِ	هَؤُلَاءِ	هَٰذَا	الحلوانية، ماهرة
۱	   الف) أَيْنَ جَلَسَتِ الْمَرْأَةُ؟ ب) كَمْ عَدَدُ الْجُنُودِ؟ ج) لِمَنْ هَذَا الْبَيْتُ؟ پاسخ کوتاه دهید : مَن أَنْتَ ؟ هَلْ أَنْتَ فِي الْمَكْتَبَةِ الْآنَ؟				
۲/۲۵	د) مهارت درک و فهم				
۱۷-	برای عبارتهای قسمت الف جوابهایی از قسمت ب پیدا کنید و به هم وصل کنید. (یک کلمه اضافی است)				
۰/۷۵	۱- اللوحة ۲- الفستان ۳- ذهب ۴- لسان ☐ الف- من ملابس البنات ☐ ب- قيمته غالية جداً ☐ ج- بلاء الانسان فيه				
۱۸-	درستی یا نادرسی جمله‌های زیر را بر اساس حقیقت بنویسید.				
۰/۵	الف) الحَرِيفُ فَصْلُ السَّقُوطِ أَوْرَاقِ الْأَشْجَارِ ب) عَدَدُ شُهُورِ السَّنَةِ، عَشْرَةٌ ص غ ص غ				
۱۹-	با توجه به متن به سؤال‌ها پاسخ کوتاه دهید.				
۱	« السيد نوري رَجُلٌ مُنَظَّمٌ. هو من مدينة شَهْرَكَرد. هو مدير المَدْرَسَةِ. بَيْتُهُ جَنْبَ حَدِيقَةٍ جَمِيلَةٍ. أَمَامَ بَيْتِهِ مَسْجِدٌ » الف) ماذا أَمَامَ بَيْتِ سَيِّدِ نوري؟ ب) هل السيد نوري حَلَوَاتِي؟ ج) مَن أَيْنَ السَّيِّدِ نوري ؟ د) السيد نوري رَجُلٌ مُنَظَّمٌ ص غ ص غ				

أستودعكم الله و أرجو لكم التوفيق

AM ②

①

②

③

④

PM ①

②

③

④

⑤

⑥

⑦

⑧

۱- نام خدا

باسم موند سوال شهرستان لیا

میتیم ۶ کشور استانی

علی اصف و جراتی

۱- الف با از تو به لای روییم (۲)

۲- الف (سپهان کرد

با (یریش

(ج) روزهای هفته

(د) غذای

۳- دانستی بهتر از عبادت است

هیچ چیزی که در سخن نیست هرگز راه عمل نباشد

۴- قرآن به زبان عربی استوار است

نو در ابا غرق خواهی شد

من و روزگار را دوست ندارم

ایرانیان به زبان عربی بسیار خدمت کردند

۵- مهمان پذیر - برپیم

۶- ریاضت

۷- افاضل + اراذل

۸- بار بار

۹- رساله

۱۰- نلتبا - اصف - تأملین - یلب - نذهب - ترجع

⌚ AM



PM

①

